



Для немедленной публикации: 11.02.2019      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ ПРИЕМА ЗАЯВОК И  
ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТУР НА ТРЕТИЙ ТУР НАГРАЖДЕНИЯ ПО  
ПРОГРАММЕ «МАСТЕРСТВО УЧИТЕЛЕЙ ИМПЕРСКОГО ШТАТА» (EMPIRE  
STATE EXCELLENCE IN TEACHING)**

***Удостоенные награды преподаватели получат стипендии в размере  
5000 долларов на поддержку своего профессионального развития***

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о начале приема заявок и выдвижения кандидатур на третий тур награждения по программе «Мастерство учителей Имперского штата» (Empire State Excellence in Teaching). Программа призвана отметить заслуги учителей штата Нью-Йорк, которые успешно готовят к будущему новое поколение учащихся, а также наградить выдающихся людей, которые демонстрируют высочайшие стандарты преподавания, развивают творческий потенциал, прививают любовь к знаниям и стимулируют независимое мышление и инициативу учащихся.

«Штат Нью-Йорк — это родина бесчисленного количества талантливых и преданных своему делу учителей, которые посвящают свою карьеру тому, чтобы вдохновлять и обогащать жизни нашей молодежи, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Эта программа помогает выявить лучших из лучших — учителей, которые делают все возможное для того, чтобы их ученики могли обеспечить себя ресурсами, необходимыми для успешной учебы в классе и за его пределами».

«Награждение по программе «Мастерство учителей Имперского штата» (Empire State Excellence in Teaching Award) позволит отдать дань уважения и наградить за преданность делу тех учителей, которые сделали своим приоритетом улучшение жизней своих учеников, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul)**. — Мы высоко ценим учителей штата Нью-Йорк и знаем, что они являются важными составляющими успеха наших детей. Поскольку эти выдающиеся люди стремятся к тому, чтобы их ученики добивались успехов в учебе и за ее пределами, они продолжат развивать будущее нашей системы образования и нашего штата».

Удостоенные награды преподаватели получат стипендии в размере 5000 долларов на поддержку своего профессионального развития, а также будут приглашены на встречу с руководителями университетов, представителями рабочего класса и политиками всего штата для обмена опытом и мнениями.

Учителя штата Нью-Йорк приглашаются подать [заявку](#) для рассмотрения коллегией из представителей ассоциаций работников профессионального

образования штата Нью-Йорк. Последний срок подачи заявок – 8 марта 2019 г.

В консультативную группу входят представители:

- Ассоциации администраторов школ штата Нью-Йорк (School Administrators Association of New York State)
- Профсоюза учителей штата Нью-Йорк (New York State United Teachers, NYSUT)
- Объединенной федерации учителей (United Federation of Teachers)
- Совета директоров школ штата Нью-Йорк (New York State Council of School Superintendents)
- Ассоциации родителей и учителей штата Нью-Йорк (New York State Parent Teacher Association)
- Университета штата Нью-Йорк (State University of New York)

Для получения дополнительной информации о программе «Мастерство учителей Имперского штата» (Empire State Excellence in Teaching) посетите веб-сайт <https://www.suny.edu/excellence-in-teaching/>.

**Председатель Комитета Сената по образованию (Senate Education Committee) Шелли Мейер (Shelley Mayer):** «Выдающиеся учителя являются основой эффективного образования. Награды по программе «Мастерство учителей Имперского штата» (Empire State Excellence in Teaching) — это отличный способ отдать дань уважения выдающимся педагогам штата, которые работают ради студентов множеством способов в дополнение к эффективному обучению в классе. Стипендия, предоставляемая вместе с премией, позволит учителям продолжать свое профессиональное развитие и повышать свою роль в классе. Я с нетерпением жду встречи с почетными гостями этого года и продолжаю поддерживать наших учителей необходимыми им ресурсами».

**Председатель комиссии по образованию Ассамблеи штата (Assembly Education Committee) Майкл Бенедетто (Michael Benedetto):** «Я поздравляю преданных своему делу педагогов, получивших в этом году награду "Мастерство учителей" (Excellence in Teaching Awards). Как представитель регионов по всему штату Нью-Йорк, я имею честь поздравить каждого педагога за то, они получили индивидуальное признание за их активную роль в обучении нашего многонационального контингента учащихся».

**Президент Объединенной федерации учителей (United Federation of Teachers) Майкл Малгрью (Michael Mulgrew)** «Преподаватели штата Нью-Йорк являются невоспетыми героями в жизни наших учащихся, которые прививают им любовь к учебе, помогают в преодолении семейных кризисов или предоставляют учащимся возможности сделать свой первый выбор при поступлении в колледж. Программа "Мастерство учителей Имперского штата" (Empire State Excellence in Teaching Program) отмечает наградами огромную работу наших коллег и рассказывает общественности об историях их успеха».

**Президент профсоюза учителей штата Нью-Йорк (NYSUT) Энди Паллотта (Andy Pallotta):** «Когда мы инвестируем в прекрасных учителей и отмечаем их заслуги, мы подчеркиваем важную роль, которую играют педагоги в

предоставлении учащимся возможности добиться успеха и процветания. Хороший учитель может быть той искрой, которая зажигает воображение ученика и открывает ему путь к лучшему будущему. Программа "Мастерство учителей Имперского штата" (Empire State Excellence in Teaching Program) — это важный способ обеспечить выдающихся учителей необходимой поддержкой, чтобы они стали лучшими преподавателями».

В прошлом году для участия в третьем туре было отобрано 58 победителей из всех десяти регионов штата. Эти люди были выбраны в качестве представителей более чем 200 000 преданных делу преподавателей по всему Нью-Йорку, которые работают по ночам и выходным дням, корректируя статьи и составляя планы уроков; учителей, которые отрывают время от своих семей по вечерам, чтобы позвонить родителям и рассказать о достижениях учеников; учителей, которые приходят рано и задерживаются для преподавания учащимся, нуждающимся в дополнительной помощи, и делают многое другое.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)